

SUSCRICION PARA PAMPLONA

Un mes. 1'25 pesetas
Tres meses. 3 50
Seis meses. 6 75
Doce meses. 12'50

ULTRAMAR

Seis meses. 15 pesetas
Doce meses. 25

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRICION

PARA FUERA DE PAMPLONA

Tres meses. 4 pesetas
Seis meses. 7 50
Nueve meses. 12
Doce meses. 14

EXTRANJERO

Tres meses. 11'75 pesetas
Seis meses. 23

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUEVEN LOS ORIGINALES
Teléfono núm. 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, 25

Pamplona 21 de Agosto de 1897.

LA SANTA SEDE Y LA ENSEÑANZA

Por la actualidad que tienen las cuestiones de enseñanza, pues de la escuela sin Dios salen los anarquistas, vamos a publicar la Enciclica del Papa dirigida a los Obispos de Alemania, Austria y Suiza:

El interés de la Iglesia militante, no menos que el cuidado de su honor, deben inducir a sus miembros a celebrar con frecuencia por medio de ceremonias solemnes la memoria de los hombres cuyas virtudes y piedad eminentes los han conducido a una alta gloria en la Iglesia triunfante.

Estas fiestas, en efecto, hacen que renazca el recuerdo de la antigua santidad, recuerdo que siempre es saludable, pero principalmente en épocas hostiles a la fé y a la virtud. Este año, en el cual nos es permitido, por un beneficio de la divina Providencia, celebrar el tercer centenario de la muerte de Pedro Canisius, hombre de gran santidad, en nada hallamos mayor placer como en ver a los hombres de bien reanimados por los medios de acción gracias a los cuales prestó aquel varón tan grandes servicios a la sociedad cristiana.

Nuestro siglo, en efecto, ofrece cierto parecido con la época en que vivió Canisius, con la cual un deseo immoderado de innovaciones y la invasion de doctrinas demasiado libres engendraron grandes daños a la fé y la perversion de las costumbres. El que fué despues de Bonifacio, apóstol de Germania, acometió la empresa de arrancar estos dos azotes de todas las clases de la sociedad, pero sobre todo la juventud. El los combatió, no solo en discursos públicos muy oportunos y en sutiles discusiones, sino tambien, y principalmente, mediante la fundacion de escuelas y la publicacion de excelentes obras.

A su ejemplo, numerosos ciudadanos de vuestra Nación, desplegando gran actividad y sirviéndose de las mismas armas contra enemigos que no eran ciertamente ignorantes, no cesaron, para la defensa y el brillo de la religion, de estudiar las más nobles ciencias y de cultivar con ardor todas las artes liberales. Estaban sostenidos por la declarada aprobacion de los Pontífices Romanos quienes han pues siempre especial esmero en mantener el antiguo esplendor de las letras y en el adelanto de la civilizacion en todas sus manifestaciones.

No ignorais, Venerables Hermanos, que Nos mismo hemos siempre procurado ante todo la buena y sana educacion de la juventud, y que la hemos asegurado en todas partes en la medida de nuestras fuerzas.

Aprovechamos con gran gusto la ocasion actual para proponer el ejemplo de

este jefe valeroso, Pedro Canisius, a los que en el campo de la Iglesia combaten para Cristo, a fin de que se persuadan que a la causa de la justicia falta unir las armas de la ciencia, y que juntamente puedan defender la religion de una manera más vigorosa y más eficaz.

Cuán grande fué la tarea que este varón muy adherido a la fé católica emprendió en interés de la Iglesia y de la sociedad, es lo que comprenderán fácilmente todos los que consideren el estado de Alemania al principio de la revolucion luterana. La corrupcion de costumbres, convirtiéndose de dia en dia más profunda, abrió al error un ingreso fácil de franquear, y de otra parte el error puso la medida a esta corrupcion de costumbres. El número de los que se apartaban de la fé católica iba siempre creciendo; pronto el veneno de la herejía invadió casi todas las provincias; infestó a los hombres de toda condicion, si bien muchos creyeron que la causa de la religion en este Imperio estaba sumamente comprometida y que quedaba apenas un remedio que oponer a la plaga. Y, en efecto, la situacion era desesperada, si Dios no hubiese intervenido con el auxilio oportuno.

Ciertamente quedaban aún en Alemania hombres de fé sólida, notables por su ciencia y por su estudio de la religion, quedaban los príncipes de la casa de Baviera y de la casa de Austria, en primer lugar el rey de los romanos, Fernando I, que estaban resueltos a conservar y defender con todas sus fuerzas la religion católica. Pero Dios envió a Alemania en peligro un apoyo nuevo y mucho más poderoso; en efecto, en esta época nació la sociedad de Loyola, cuyo primer representante entre los germanos fué Pedro Canisius.

Seguramente Nos no tenemos que recordar aqui en todos sus detalles la vida de este varón de una eminente santidad; el celo con que emprendió el volver a la antigua concordia y a la union de los espiritus su patria desgarrada por las disensiones y por las revoluciones... el ardor que desplegó para discutir públicamente con los maestros del error... los discursos con los cuales reanimó los corazones, las persecuciones que le hicieron, los países que recorrió, las grandes misiones de que se encargó en interés de la fé. Más para aplicar de nuevo nuestra atencion a estas armas de la ciencia, con aquella constancia, aquella habilidad, aquella sabiduría que a propósito manejó siempre.

Despues de su vuelta de Mesina, en donde se habia convertido maestro en elocuencia, se dedicó a la enseñanza de la ciencia sagrada en las Academias de Colonia, de Ingolstadt, de Viena, en donde siguiendo la ruta real trazada por los doctores más experimentados de la escuela cristiana, abrió en provecho de los germanos los tesoros de la filosofía escolástica.

Como los enemigos de la fé tenían a la sazón un profundo horror para esta doctrina, convencidos que ella pone muy vi-

vamente en claridad la verdad católica, toma cuidado de que esta filosofía sea enseñada públicamente en los liceos y colegios de la Sociedad de Jesús, a la fundacion de las cuales habia consagrado tanto celo y tantos trabajos.

No desdeñó en descender de la cumbre de la ciencia hasta los elementos de las letras, y de encargarse de la instruccion de los niños, escribiendo hasta para su uso alfabetos y gramáticas, lo mismo que separando la corte de príncipes con los que habia tenido relaciones, iba a menudo a dirigir la palabra al pueblo, así despues de haber escrito sobre graves objetos, sobre las controversias dogmáticas ó sobre la moral, trabajaba enseguida en la composicion de libritos destinados a fortalecer la fé del pueblo, a mover y alimentar su piedad. Obtuvo admirables resultados en esta gran mision que consiste en impedir que los ignorantes sean presa en las redes del error. Con este fin, publicó una «Suma de la doctrina católica» obra compacta y prieta, escrita en su lenguaje brillante y cuyo estilo no es indigno de los Padres de la Iglesia.»

La embriaguez

La mayor parte de los escritores atribuyen a Arnoldo de Villanueva, médico y alquimista que floreció en el siglo XIII, la invencion del alcohol; pero Holfer, en su historia de la Química, pretende que antes de él se habia hecho ya ese descubrimiento.

Lo que parece fuera de duda es que él y Raimundo Lullo fueron de los primeros que descubrieron el método de extraer el alcohol por medio de la destilacion del vino.

Los progresos de la química hicieron que se descubriera en otras bebidas fermentadas; y en consecuencia en no muy vegetales de donde no se pueda extraer lo cual ha originado una baja tan considerable en su precio.

Por mucho tiempo se creyó que era, por lo menos, inocente, pues no faltaron médicos que lo tuviesen por saludable, sino que lo considerasen como específico de muchas enfermedades, especialmente de las que provienen de debilidad.

Sabido es que a principios de este siglo corria con gran aplauso la obra de Brown, cuyo sistema consistia en dividir en dos clases todas las enfermedades: una procedía de debilidad, y otra de vigor. Los remedios que se aplicaban para aquella eran estimulantes, para producir el estado en que el autor hacia consistir la salud.

Entre estos estimulantes representaban un gran papel las bebidas espirituosas, las cuales gozaban de tal reputacion que era costumbre muy general tomar aguardiente una ó dos horas antes de comer y cenar, ó como se decía en aquel entonces: «hacer las cosas y las cosas».

No es extraño que los licores alcohólicos hayan permanecido en boga por tanto tiempo. La energía que comunican rápidamente debió engendrar una idea muy favorable de los efectos que se suponía habian de producir. Así es que el aguardiente, en su principio, fué llamado «agua de la vida», cuyo nombre se conserva todavía en el idioma francés, sin embargo de haberse averiguado sus perniciosos efectos, por los cuales debería llamarsele, con más razón, «agua de la muerte».

En las antecitas ponderadas excelencias del alcohol hacen ciertas, el género humano debería, por su invencion, estar más reconocido a los alquimistas, que si hubiesen llegado a descubrir la química y la fé filosófica.

Más, por desgracia, la medicina ha encontrado en los licores espirituosos cualidades tan opuestas a las que se les atribuyen, que a pesar de los

grandes beneficios que con su aplicacion han logrado las artes y la medicina, es dudoso si debemos estimarlos como compensacion a los daños que han ocasionado.

El vicio de la embriaguez ha sido siempre condenado por la moral, y los más célebres legisladores han procurado desterrarlo, imponiendo castigos severos a los que se entregan a él; pero desde que se introdujo el uso de los licores espirituosos tomó un carácter en sumo grado alarmante para la sociedad, la cual está obligada a poner en acción todos sus recursos para impedirlo.

Deplorable ha sido siempre la condicion de un ébrio que, renunciando al uso de la razón, atributo el más noble con que nos dotó la naturaleza, queda abandonado a la fuerza de los instintos animales.

Pero desde que se hace uso de las bebidas espirituosas, el infeliz que ha contraído el hábito de usarlas, no solo ha consentido en descender del sublime rango de ser racional, sino que se ha constituido en esclavo de un vicio tiránico, que mientras más exaltado, más descubre cuán tremendas son las leyes que lo subyuga.

En la fermentacion vinosa no pierden del todo los líquidos embriagantes la calidad nutritiva de los vegetales que entran en su composicion, como se verifica en las bebidas espirituosas; por consiguiente, el estímulo que producen des cansa en una base más análoga al organismo.

Esta sola diferencia y la circunstancia de que se necesita mucho mayor cantidad de tales bebidas para causar la embriaguez, bastaría para asignarles un grado muy diverso en la fanesta escala del vicio que nos ocupa.

Pero hay otras circunstancias que colocan a las bebidas espirituosas en la primera línea de los enemigos de la salud y de las buenas costumbres, que nos presenta el numeroso catálogo de los vicios embriagantes; por ejemplo: el «delirium tremens», la demencia, la esterilidad, y otra multitud de padecimientos que afectan la parte física y moral de los bebedores, y que pueden considerarse como resultados peculiares del uso de las bebidas espirituosas, pues antes de su generalizacion no se presentaban los achaques ocasionados por la embriaguez.

Si a estos males se agregan los que causa el olvido de los deberes, el desprecio de las buenas costumbres, el empobrecimiento de innumerables familias, originado por el abandono de los procesos interminables que provocan con su disipacion y mala conducta los crímenes de toda especie a que se entregan por haber contraído ese vicio abominable, nadie dejará de ver como una de las mayores calamidades la prodigiosa extension que la industria alcohólica ha adquirido en nuestros dias.

DR. M. SILVA.

La Madre Patria.

Así llaman a España algunos pueblos de América, el significado por medio de sus representantes la general indignacion y sentimiento general que ha producido allí, como en todo el mundo civilizado y en el ánimo de toda persona honrada, el asesinato de don Antonio Cánovas del Castillo.

Y es que en aquel vastísimo país ni las luchas de raza, ni los embates de la política, ni el extranjero traidorero de una region que pretende absorberlo todo, monopolizarlo todo, esclavizarlo todo, hacerlo feudo de su codicia, no son enemigos bastante poderosos para ahogar los sentimientos de un pueblo, que por sus usos y costumbres, es genuinamente español; el nombre de España está muy alto para que puedan llegar hasta él los egoísmos de quienes ni siquiera aman al suelo en que nacieron.

Las repúblicas de San Salvador, de Santo Domingo, de Guatemala, de Chile y de otras tantas en que se ha desmembrado aquella tierra que fué un día patrimonio nuestro, y en la que España vertió su virilidad y su cariño, han dado en esta ocasion una gallería muestra del espíritu que significa a la madre patria.

España, pueblo grande en sentimientos gene-

—Ahora puedo dormir en paz, porque he disfrutado del más hermoso día de mi vida. Dios ha oído nuestras plegarias, y recompensado a los leales y valientes. ¡Amigos, bebamos a la salud de nuestro adorado monarca!

Así se hizo con unánime aclamacion.

—Ahora,—dijo la marquesa de Valdejera,—bebamos por el exterminio de todos los enemigos del Altar y del Trono, esas dos santas y eternas bases de la sociedad.

—No,—respondió la Asistent;—en un día tan feliz como éste, sólo se debe beber al bien, y no al exterminio. Eriademos por todos los valientes de la patria, y por el feliz regreso de tus bizarros defensores hijos, hermanos!

CAPITULO II

Frente de Sevilla, pasada Triana, se extiende una llanura que parece bajar de unos altos cerros para venir a beber en las aguas del Guadalquivir.

Dichos cerros forman una curva, y llega más abajo hasta el río, en cuyas orillas parece depositarse al pueblecito de San Juan, que se corona de un convento levantado sobre las ruinas de un inmenso castillo moruno, como una cruz sobre un turbante. En las cimas de esta línea de colinas están serrados, como sobre lomos de dromedarios, los pueblecitos de Tomares, de Castilleja de la Cuesta y Castilleja de Guzman. En el llano están los de Cámas y Santí Ponce, que guardan la triste bandera negra que enarbolan, como se

secretario, y ha quedado en el mismo puesto con la vida. Es el hombre mejor del mundo; sencillo como un niño, pero apegado a sus bienhechores con un amor, un respeto y una adhesión que hacen su elogio. Se llama don Benigno.

Cuando hubo pasado la procesion, las señoras de Calatrava y Orrea se trasladaron a casa de la primera, que daba aquel día una gran comida. Era la casa grande y antigua. En el zaguán empedrado estaban las cuadras, cocheros y cuartos de mozos, llamados con este motivo de «escalera abajo». A la izquierda una cancela de hierro daba paso al gran patio de la casa, rodeado por tres costados de galerías, sostenidas por columnas de mármol; el cuarto lado lo cerraba una verja de hierro, separándolo del jardín, que era muy grande, y cuyos espesos bojales, altos cipreses y copudos naranjos atestiguaban su antigüedad. Viéndolos tan ancianos, se colegía habian perdido la cuenta de las generaciones de hombres a quienes habian dado sombra.

Alegraba el aspecto algo austero de tan grandiosa entrada, la fuente, que en medio del patio ofrecía sus frescas aguas al que entraba, y el murmurio de la del jardín, que se las ofrecía a las flores. La escalera de mármol era digna de de un palacio. Al frente, en su ancha meseta, habia un cuadro de Tobar, embutido en la pared por una rica moldura de yeso, representando en tamaño natural las Santas Justa y Rufina, patronas de Sevilla; en el techo estaban pintadas al

fresco las armas de la casa. La sala, muy grande y cuadrada, estaba colgada de damasco carmesí; con el mismo estaban farrados los sillones, de madera de haya tallada y con flecos dorados, cuyos pies terminaban en garras de león apoyadas sobre bolas; con el mismo tambien estaban farrados los canapés, cuyos respaldos sobresalian con mucho de las cabezas de las personas sentadas en ellos. Entre las ventanas habia dos hermosas mesas de madera, finamente esculpidas y doradas; sobre ellas colgaban dos espejitos de cristal verdoso, pero colocados en magníficos cuadros dorados, cuyo dibujo era de exquisito gusto. Eranlo igualmente las mesas ríoceras que guardaban los cuatro ángulos, y que cubrian bellos juguetes chinoscos, y de exquisita filigrana de Méjico. Las ventanas, que no tenían ni visos ni celosías, dejaban entrar la luz del día en todo su esplendor, sin cuidarse del «petit jour», tan buscado y ventajoso en la coquetería francesa. Las sobrepuertas eran pintadas, y representaban la vida de la «Virgen». Por una galantería obsequiosa del pintor, se notaba en una de ellas el boricón en que iba montada la Virgen en su huida a Egipto, marcado con la marca perteneciente a las yeguas de la casa; cosa que entusiasmaba a los capataces y yegüerizos, llenaba de orgullo al secretario D. Benigno, y en cuya impropiedad no habia caído mayormente la Asistent.

La comida, servida en vajilla de plata, desfiló a las de las bodas de Camacho. En la fabricacion de los postres se invirtió una caja de azúcar. A los postres dijo la señora de Calatrava:

Folleto de EL ECO DE NAVARRA. 2

ELIA

—La marquesa—contestó su amigo—es doña Inés de Córdoba, de la sangre más azul de la deñil de aquella ciudad del mismo nombre; es virtuosa, caritativa y muy señora, pero orgullosa, intolerante y rígida. Allí no hay entrada, mi amigo. Los teatros están proscritos, los bailes anatematizados, los galanteos desterrados, y los obsequios son género prohibido. Así, si quieres seguir mi consejo, di al mirar a la hermosa Espesana lo de la zorra de la fabula: «Están verdes.» El artillero miró sonriéndose a su interlocutor, y dijo:

—¿Serán estos consejos de amigo... ó de compeltidor?

—¿Yo?—exclamó el otro con franca sinceridad.—Te equivocas mucho. Lo que no he de comer lo dejo ocer, como dije el refrán.

—¿Y ese señor—volvió a preguntar el oficial—que las acompaña vestido de negro, y que tiene empaque de clérigo?

—Es hijo del mayordomo del difunto Asistente, que le educó con intencion de que siguiese la carrera de la iglesia. Pero como el buen hombre no puede pasar de primeras órdenes a causa de su poca capacidad, teniendo buena letra, le hizo su

rosos, acregará como se merecen las pruebas de afecto que desde allende los mares les envían quienes recuerdan su nombre con respetuosa admiración...

De nuestros corresponsales

De Lerin.

20 de Agosto de 1897. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Han pasado cuatro días y con ellos el bullicio y algazara propios de las fiestas que esta villa celebra todos los años en honor de su Patrona Santa María la Asunción...

A las diez de la mañana del día 16 se volvieron á correr los dos restantes hasta las doce, repliéndose á las cuatro de la tarde, donde mostró su pericia el joven espada Francisco Garayoa...

También el 17 tuvieron lugar algunos partidos de pelota, llamando la atención por la pelea el que jugaron dos de Allo contra uno de Mañeru y otro de esta villa.

A consecuencia de la enfermedad que viene padeciendo don Dionisio Ramirez, le han sido administrados los Santos Sacramentos.

En esta rigen los precios siguientes: Trigo 5,75 pesetas roba; cebada 2,50; avena 2,15; habas 3,50; vino de 2,50 á 3 pesetas cántaro. Mucha demanda en trigo, cebada y habas.

De Labiano.

20 de Agosto de 1897. Sr. Director EL ECO DE NAVARRA. Muy señor mío: Ayer terminé en este pueblo la recolección de cereales, siendo estos muy escasos y de calidad regular; de patatas y meloes se espera habrá muy poca cosecha por causa de su mal nacimiento y la pertinaz sequía...

En la Audiencia.

Se ha dictado sentencia condenatoria en la causa que por el delito de lesiones se sigue contra Tomás Silvestre Oscariz y Julian Oscariz; al primero se le imponen un año y un día de prisión, y al segundo dos meses y un día de arresto mayor...

GAZETILLAS

Por el Exmo. é Itmo Sr. Obispo de esta diócesis se publica en el «Boletín Eclesiástico la siguiente disposición, referente á los funerales por el eterno descanso del alma del señor Cánovas del Castillo:

Ayer falleció repentinamente víctima de ataque cerebral doña Angela Cemborin, madre política de nuestro amigo el practicante de esta capital don Demetrio Morrentin.

En atención á no estar concluidas las obras, que se están llevando á cabo en algunos locales del servicio del Seminario, la apertura del curso del presente año tendrá lugar el 1.º de Octubre y no el 15 del próximo Septiembre, como estaba acordado.

En el depósito municipal quedan ayer 16 detenidos por diferentes causas y delitos.

Desde Falces dicen que como resultado del reconocimiento que se ha practicado en los alrededores de aquella villa se han encontrado 86 focos floxerícos y no del primer año, porque según declaración pericial, h-y foco que tiene tres y cuatro años de existencia.

En el Gobierno civil se expedieron ayer tres licencias: una de casa, otra de uso de armas y otra de pesca.

En el lugar de Iracheta, distrito de Leoz, fueron mordidos madre é hijo por un perro hidrofobo.

Llamamos la atención de los aficionados á tomar buen chocolate prueben los que con el nombre de chocolates puros garantizados elabora la fábrica «La Industria Aragonesa» en la seguridad de que hasta la fecha no hay quien los supere...

De los datos oficiales remitidos por los ingenieros jefes del servicio agrónomico de las provincias á la Junta Consultiva agrónómica para la formación de la estadística de producción de cereales y leguminosas en el año 1896...

En la pescadería de San Sebastián entraron anteaayer 400 kilogramos de merluza que se vendió á 2'25 pesetas el kilo y 200 docenas de chipirones de 0'30 á 1'50 pesetas ídem.

Teniendo calientes los piés se halla caliente todo el cuerpo; tal es el axioma corriente, Pero, según parece, hay en el cuerpo otro gran centro de calor más importante que los mismos piés: ese centro son las muñecas.

Desde Brion escriben á un colega de Santiago que se halla tomando aguas y baños en los Angeles una señorita joven de unos 19 años de edad y bastante agraciada, que presenta las particularidades siguientes:

Nació sin brazos ni piernas presentando solamente unos rudimentos de tan importantes miembros.

Misclánea. Gedeon escribe á toda prisa una carta, y al llegar á cierto punto, dice á su mujer: —Mientras acabo de escribir, cierra el sobre. Siempre ganaremos algun tiempo.

En un juicio oral: —Acusado, ¿tiene usted algo que añadir en su defensa? —Ni un céntimo, señor Presidente. Todo lo que llevaba encima me lo quitaron cuando entré en la cárcel.

Un tuerto, queriendo cocharla de gracioso, le preguntó á una preñada del Rastro: —Diga usted, ¿ta Isidra, ¿en qué se diferencian los ladrones de las ladronas? —En que los ladrones, dijo ella, no tienen más que un ojo y las ladronas dos.

VALORES LOCALES Y PROVINCIALES. COTIZACIÓN DEL DIA 20 EN ESTA PLAZA. Includes table for Acciones Crédito Navarro, Fábricas de Villava, etc.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 1; y hembras 1. Defunciones.—Miguel Carrolier de 19 años de Villanueva (Provincia de Teruel); Ramona Manero de 60 años de Urdax; Javier Urtiz de 65 años de Urroz; Doroteo Orbeago de 3 años de Berasú; Angel Zemboras de 77 años de Olcozen. Matrimonios.—Ninguno.

Gobierno Militar. SERVICIO DE PLAZA DEL DIA 21 DE AGOSTO. Parada.—Constitución. Jefe de día.—Cantabria; Comandante don Pascual Genayo Fernandez. Imaginería de día.—Constitución; Comandante don Bernardino Sandoval. Hospital y Provisiones.—Artillería; Capitán don Reconocimiento de piensos.—Numancia ínter. Vigilancia.—Los cuerpos de la guarnición. Traje.—De diario.

Observatorio meteorológico. Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes: Temperatura máxima 28,1; mínima 13,5; altura barométrica 727,4; velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas 218; Dirección dominante N.

Cultos. Santo de hoy, Santa Juana Francisca. Fiestas del Santo con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las siete misa de la Virgen á las ocho y media de la mañana prima, tercia, sexta; á las diez nona y misa de la Virgen. Por la tarde, á las tres y media vísperas, completas y rosario; á las cinco y media matines y laudes terminando con la Salve. En las Descalzas.—Ultimo día de la novena San Joaquin.

En San Fermín de Aldapa.—Solemne novena y su Excelencia Patrona Primer día de la novena durante la misa de las seis, se rezará el rosario y la Novena. Por la tarde, á las siete Rosario, vena, sermón y gozos cantados.

Charada. Mi amigo Pepe Primera me segunda la noticia de que en prima dos tercera el bñista no se vota. Que en distintos bañeros se juega á los prohibidos; no aquí, que los propietarios se encuentran aperchidos. Me alegro, pues pienso ir (si es que el bolsillo me deja), pues de primera dos tres nadie que va tiene queje.

SERVICIO RAPIDO DE "EL ECO DE NAVARRA" (AGENCIA-MENCHETA). CONFERENCIA TELEFONICA. Confirmación de poderes. Se ha comentado muchísimo la confirmación de poderes hecha á Azórraga, causando mucha trañeza que no haya combinación en el gobierno. Unos creían que entrando dos ó tres ministros los conservadores continuaban lamente hasta que por Noviembre entraban fusionistas. Otros suponían que la Reina hubiera Sagasta para encargarle que formara un gobierno pero muy pocos ó nadie creía que no se confirmara poderes fuese tan absoluto y que no se como se dice, un remiendo al gabinete. A los fusionistas ha molestado mucho la determinación de la Reina que ya en una ocasión ha hecho ver que por ahora no se los liberales. En cambio, los conservadores están de buena porque ven que lejos de desear se rubustee con este nuevo acto de la Reina en general puede decirse que la opción recibida con señaladas muestras de aprobación confirmación de los poderes á Azórraga. Suponiase que refrendando el acta con la entrada de dos ó tres ministros, iban abierta las Cortes, y una vez aprobados presupuestos y planteadas las reformas haber entrado los liberales en el gobierno arreglado.

Declaraciones de Bosch

Bosch y Fustegueras en Ciudad Real ha dicho a sus amigos que diversidad de criterio le separa de Romero Robledo.

La cuestion greco-turca.

Segun telegramas de Constantinopla la situacion de las cosas, en lo que concierne al arreglo definitivo de la cuestion greco-turca es la misma que dias atras: las negociaciones se hallan detenidas, porque Inglaterra no acepta el articulo 6º del tratado de paz, que las demas potencias y Turquía habian aceptado.

El gobierno britanico opina que a Grecia le es imposible pagar la indemnizacion de guerra, y por consiguiente, el aceptar el articulo 6º equivale a sanccionar la ocupacion permanente del territorio griego por los turcos, lo que constituiria una violacion del tratado de 1831.

Un incidente en Linares.

En la plaza de toros de Linares ocurrio ayer un incidente que pudo traer graves consecuencias. El quinto toro saltó la barrera e hirió a un espectador a quien dejó en laagonia, pues le dió terrible cornada en el vientre.

Detencion de un anarquista

En la Coruña ha sido detenido un individuo sospechoso a quien vigilaba la policia. De las averiguaciones practicadas resulta que el detenido es un anarquista francés; pues el cónsul francés ha comprobado la nacionalidad del detenido.

Habla un conservador.

«El Liberal» publica un articulo que se atribuye a un caracterizado conservador que dice que no hay que pensar en la reorganizacion de los partidos antiguos; lo que urge es exponer pensamientos para llegar a las soluciones de los con flictos pendientes.

Bolsa de Madrid.

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

Table with 3 columns: Instrument, Price, and Date. Includes items like Duda perpetua, Idem id., Idem amortizable, etc.

En la Bolsa de Paris se ha cotizado el 4 por 100 exterior a 62'06. BUENOS AIRES.—Dia 19.—Oro, 289.

SEGUNDA CONFERENCIA

Declaraciones de Llorens.

Nuestro corresponsal Mencheta (don Francisco) ha celebrado una interview con el diputado carlista Llorens. Este le ha dicho que el desengaño no ha satisfecho a nadie; que se necesitaba un gobierno energico capaz de fuertes soluciones.

Lo que dice Capdepon.

Capdepon hablando con Mencheta le ha dicho que la solucion de la crisis representa una continuacion de la interinidad que comenzó con la muerte de Cánovas, aunque ahora resulte algo modificada.

Felicitaciones a Azcárraga.

El general Azcárraga ha recibido y continúa recibiendo multitud de felicitaciones porque la Reina le ha confirmado los poderes.

El pensamiento de Azcárraga.

Afirmase que Azcárraga al ir a San Sebastian llevaba el pensamiento de proponer a la Reina una crisis parcial y que despues que con el duque de Tetuan conferenció cambió de modo de pensar pues el ministro de Estado parece que hizo ver a Azcárraga la conveniencia de que continuara el actual Gabinete sin modificacion puesta que es obra de Cánovas y este al ratificarle los poderes aceptó con la condicion de que continuaran los mismos consejeros.

De la Habana

Desde Londres telegrafan que el periódico «Dayll Chronicle» publica una carta muy pesimista que le han remitido de la Habana Censura fuertemente la gestion de Weyler. Dice que los rebeldes no vencerán al ejército español, pero que por desgracia tampoco los españoles podrán arrojar de la isla a los rebeldes.

Un compañero de Angiolillo.

En Lisboa ha sido detenido un individuo que ha resultado ser anarquista y que se sospecha estuvo involucrado en el asesinato de Cánovas.

Ejecucion de Angiolillo.

Desde Vergara comunican que esta mañana a las 8 o 9 de la mañana ha expirado en garrote vil el asesino de Cánovas.

Los yankees preparando el terreno.

Un despacho de Londres notifica que Woodford ha recibido instrucciones en virtud de las cuales hará gestiones cerca de las naciones europeas para llegar a saber el las potencias guardarian neutralidad en el caso de que los Estados Unidos rompieran sus relaciones con España.

El embajador norteamericano en Berlin da cuenta de que ha fracasado toda gestion en el sentido en que Woodford se la encomendó, y aconseja a éste que tenga mucha prudencia y moderacion en lo que se refiere a España.

Los despachos de Nueva York dicen que no es exacto que a Woodford se haya dado la mision que queda expuesta, y que es pura fantasia cuando se diga de este asunto.

El cónsul Lée.

El cónsul Lée ha comunicado a su gobierno que se le han concluido los diez mil dolares que se le enviaron para socorrer a los norteamericanos residentes en Cuba.

La salud del Papa.

Algunos periódicos de Paris dicen que la salud del Papa no es tan tranquilizadora como fuera de desear.

La ratificacion de poderes

Ha sido comunicada a las autoridades de Cuba y Filipinas la noticia de haber sido confirmados los poderes a Azcárraga.

Nuevo impuesto.

El Alcalde de Madrid ha conferenciado esta tarde con el ministro de Hacienda tratando del nuevo impuesto a los viajeros en tranvias.

El Banco de España.

El sub-gobernador del Banco de España ha celebrado una entrevista con Navarro Reverter para hallar la fórmula que sirva de solución a la cuestion pendiente entre el Banco de España y el ministerio de Hacienda.

POR TELEFONO Y TELEGRAFO

Sorteo de Ingenieros.

En el sorteo de jefes y oficiales de Ingenieros les ha tocado marchar al ejército de Filipinas a los siguientes:

Teniente coronel don Mauro Lleó; comandante don Francisco Jimeno, capitanes don Juan Recacho, don Alberto Fuentes y don Marcelino Rico; voluntarios don Ignacio Hortuy, don Carlos Ternarias y don Francisco Ternero.

Funerales por Cánovas.

Se han celebrado los funerales por el eterno descanso de Cánovas en la iglesia de Santa Maria.

La firma.

La Reina ha firmado las siguientes disposiciones: Nombro magistrado de Alicante a don Francisco Garcia Goyens; de Leon a don Antonio Ciudad Omos; de Coruña a don Pablo Arreiza; de Cáceres a don Santiago Basate; de Salamanca a don Mariano Gil Rodriguez Pineda, y de Huelva a don Juan Cabrero Tobar.

Solucion de la crisis.

Una nota oficial facilitada a la prensa dice: «Al medio día de hoy ha sido recibido por la Reina el general Azcárraga y despues de celebrar una nueva conferencia se le ha ratificado la confianza de la Corona, encargándole de la presidencia definitiva del ministerio y autorizándole para proponer lo que estime como más conveniente respecto a la reorganizacion del Gabinete ó continuacion de los actuales ministros.»

«En su vista el general considera que su nombramiento no es ocasionado por ningún disentimiento político y únicamente por la irreparable desgracia de la pérdida de su anterior ilustre presidente, y atendiendo a la conveniencia de que los problemas ya planteados en lo interior, en lo económico ó internacional, por iniciativa de Cánovas no sufran alteracion alguna en su desarrollo, prosiguiéndose sin interrupcion ni aplazamientos, en tanto a lo menos que no llegue la próxima reunion de Cortes y apreciando debidamente la diversidad de opiniones personales por Azcárraga consultadas en Madrid y San Sebastian propuso, y la Reina se dignó aprobar la continuacion de los actuales ministros.»

La opinion imparcial ha recibido bien la solucion de la crisis política.

Loteria.

Madrid 20 (11'18 mañana).

En el sorteo de la Loteria celebrado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores a los números siguientes:

Table with 2 columns: Number and Amount. Includes 13123 (50,000), 3889 (20,000), 4646 (4,000), etc.

De San Sebastian.

20 (8'45 noche).

(Recibido en la madrugada de hoy.)

Se habla con insistencia de existir una conjura política; a este propósito recordase (que despues de la visita de Polavieja a la Reina fué a ver a Canalejas, celebrando detenida conferencia.

Ignórase qué hablaron; pero se sospecha existen inteligencias marcadas entre el general Polavieja Silvela y Canalejas.

Silvela esperó la llegada de Polavieja a Madrid, confiriéndole.

«En las operaciones en Cuba, Puerto Principe, Las Villas, Matanzas, Habana y Pinar matamos 112 rebeldes é hicimos prisioneros a tres. Presentados 271.

Las columnas tuvieron ocho muertos y un jefe y 29 de tropa heridos.

Alcances abonados.

Se ha encontrado un pliego dirigido al Gobernador militar de Barcelona por el jefe del depósito de transeuntes en Manila, que contiene noventa letras por valor de 17.105 duros y 58 centavos, por alcances de soldados de la expedicion llegada en el último vapor.

Idas y venidas.

Dicen de San Sebastian que Morlesin ha marchado a Madrid.

El vizconde de Ernesto ha venido de Vergara. Castelar cambió impresiones políticas con el duque de Tetuan y Azcárraga. Retiróse Castelar, siguiendo la conferencia entre Tetuan y Azcárraga.

Canalejas a Cuba.

Hablase de que Canalejas es probable que marche a Cuba particularmente con objeto de estudiar el problema de la guerra sobre el terreno para poder apreciar su solución práctica.

Crisis aplazada.

La Reina ha confirmado los poderes al general Azcárraga, continuando el mismo Gobierno hasta el regreso de la Corte a Madrid, en que se planteará la crisis nuevamente; segun opinion general, subirán entonces los liberales.

Ahumada enfermo.

Segun despacho oficial de la Habana, el general Ahumada hace tres dias que está enfermo de fiebre; pero no se ha declarado el vómito; ahora se halla mejorado.

Un incendio

Ayer sobre las ocho y media de la noche, las campanas del vecino pueblo de Artias anunciaron fuego. A los pocos momentos se veian las llamas del incendio que cada vez iban adquiriendo mayor incremento.

El señor Gobernador acompañado de su secretario, del Arquitecto municipal y del inspector fueron en coche al lugar del siniestro y a caballo el general señor Santiago, uno de sus ayudantes y una pareja de a caballo.

Marcharon tambien fuerzas de la guardia civil, y se dijo que bomberos con las herramientas necesarias.

La inmensa mayoría del vecindario acudió al Mirador y al Bedin de donde contemplaba con pena como el fuego destruía los edificios y cosechas recolectadas de aquellos infelices.

A la una de la madrugada tenimos noticia de que se habia quemado una casa por completo y parte de otras dos, perdiendo varias cabezas de ganado. Se decía tambien que el dueño de la casa quemada no parecia.

«EL ECO DE NAVARRA, SE VENDE: EN SAN SEBASTIAN: Librería de Viuda de Aramburu, Avenida, 10. EN VITORIA: Kiosko del Globo, Plaza de Bilbao.»

Panadería Pamplonesa de la Viuda de Alzugaray. Se recibe trigo en equivalencia de pan. Escriorio, Paseo de Valencia, 38. 15 8

Colegio de San Felipe

DE ZARAGOZA.

1.ª y 2.ª enseñanza completas.—Casa-pension para alumnos de facultad

Los alumnos de esta Casa-pension están matriculados en las clases oficiales a las que diariamente asisten.

El colegio se encarga de conocer la asistencia y comportamiento de los alumnos en la clase. Habitaciones independientes y trato esmerado. Para más detalles y pormenores dirigirse al director del Colegio, don Vicente Lopez. 5-1

Ama de gobierno.

Hay una viuda, de 28 años, que desea servir con un señor, señora, ó sacerdote ó con un matrimonio, dentro ó fuera de la poblacion. Calle Calcetero, 3, 4.º darán razon. 3-1 p

Colegio de niñas

en Puente la Reina (Navarra).

Poco vamos a decir por cuenta propia en recomendacion de este Colegio. El Magisterio Español, revista científica, muy competente en esta materia, hablando de la instruccion pública en Navarra, dice lo siguiente:

«Colegio de señoritas del Sagrado Corazon de Jesús (Puente la Reina).»

«En las afueras de Puente la Reina, y dirigido por religiosas de la Reunion del Sagrado Corazon de Jesús, se ha fundado este Colegio en los últimos años.

«Su emplazamiento es bellísimo, en medio de espaciosas huertas, destaca el moderno edificio levantado de nueva planta a expensas del fundador, Excmo. Sr. D. Julian de Mena, que ha querido dotar al pueblo en que naciera de un colegio con todas las condiciones higiénicas y pedagógicas que pudieran desearse.

«Entre las religiosas, además de la Superiora, hay dos con título académico francés y tres que lo han adquirido en nuestra patria.

«La educación que reciben las alumnas es esmerada. En cuanto a la instruccion baste decir que sin más estudios que los hechos en este colegio, han obtenido algunas señoritas, con brillantes notas, el título de maestra superior.»

Hasta aquí la referida Revista. Las alumnas que aspiren a obtener el título pueden formular la pretension para el 1.º de Septiembre: las demás pueden solicitar el ingreso en cualquiera época del año.

Para más detalles dirigirse a la R.ª M. Superiora del Colegio. 6-1

Interesante

Pedro Echepare ofrece sustitutos para la Peninsula y Ultramar, como lo viene haciendo en años anteriores.

Para precios y condiciones dirigirse, oficinas, Curia, 5, 2.º Pamplona. x 10-3

Molino de Falces

Se arrienda este molino bajo las condiciones que obran en poder de don Ildefonso Pernaute, vecino de Aldanueva de Ebro, quien informará al que lo desee.

El tiempo para solicitarlo será hasta el día 31 de Agosto. x 16-7

Armonium.

En buenas condiciones se vende uno nuevo, don una octava de transportar y cuatro y media de extension.

El instrumento se encuentra de manifiesto en casa de don Valere Munariz, organista de Obanos, quien informará del precio y condiciones. 8-7 p

Linea Regular de Vapores

entre Pasajes y Santander

en combinacion con los de la linea de Eorra y La Flecha que salen todos los miércoles para la Isla de Cuba y el 16 ó 17 de cada mes con conocimiento directo con la

Compañía Trasatlántica. Saldrán de Pasajes los martes de cada semana los vapores Sixto Cámara y Josepha Antoni, respectivamente.

Admiten carga. Para su ajuste, dirigirse a don Manuel Cámaras en San Sebastian y Pasajes. -38

Gran Cinematógrafo Lumière

FOTOGRAFIAS ANIMADAS

Paseo de Valencia, número 36, bajo

Este Cinematógrafo es el mismo que tanto gustó al público y que se exhibe en el Ensanche durante la temporada de fiestas.

Precios.—Sillas de preferencia 2 reales.—Entrada general un real. Sesiones todos los dias de siete de la noche en adelante. Paseo de Valencia, 36, bajo. 10-9

Arriendo de yerbas

A voluntad de sus dueños se arriendan las yerbas del monte de la Granja de Imaz, jurisdiccion de Mendavia.

Para informes dirigirse a José de Modet en dicha villa. 6-6

Advertisement for D.ª RAMONA MONAÇO Y MONAÇO. Faleció el día 19 del actual, a las ocho y media de la noche, A LOS 60 AÑOS DE EDAD. Incluye detalles de su vida y funeral.

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

LA SALUD A DOMICILIO—LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, a las dos horas deja libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiherpética, antisifilítica, antiparasitaria y MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene a la SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con diplomas, grandes medallas de oro y distinciones. Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de la MARGARITA se adapta a TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior a las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante 6 meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo a los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aún más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES, es entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y manganoso, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbónico que las que pretenden ser similares y es tal la proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inveteradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.

SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, le permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pedir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGSA.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

Servicios del mes de Agosto de 1897

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Agosto directamente para Montevideo y Buenos Aires en magnífico y rápido vapor francés:

ITALIE

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y acreditados vapores franceses: el día 11 de Agosto el vapor y Les Andes el día 26 de Agosto el vapor Espagne

Consignatarios en Barcelona, Ripel y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

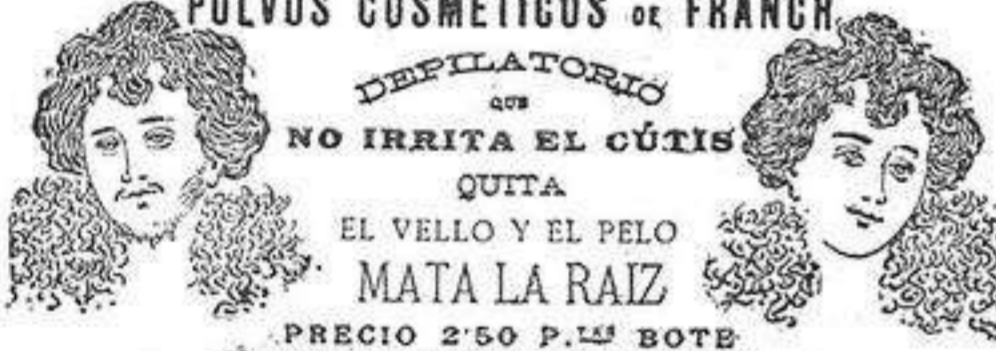
Para Resfriados, Toses, Bronquitis, Mal de Garganta, Romadizo y Tisis Incipiente no hay remedio que se aproxime al PECTORAL DE CEREZA DEL DR. AYER. Calma la inflamación de la garganta, destruye las mucosidades irritantes, suaviza la tos y predispone al descanso. Como medicina casera para casos fortuitos y para el alivio y curación del garrotillo, tos ferina, mal de garganta y todos los desarreglos pulmonales á que están expuestos los jóvenes, es de un valor terapéutico inapreciable.

El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

Medallas de Oro en las Principales Exposiciones Universales.
Las Píldoras del Dr. Ayer son Purgantes.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMÉTICOS de FRANCH



DEPILATORIO
NO IRRITA EL CUTIS
QUITA
EL VELLO Y EL PELO
MATA LA RAZ
EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS

BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona

Regaliz Pectoral L.B.

La Superioridad de esta pasta, sobre las otras pastillas, ha sido reconocida por todos los que han hecho uso de ella.
PRECIO DE LA CAJA: 3 REALES. EN TODAS LAS FARMACIAS.
Fabrica en Bayona: S. L. 1897.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO DE HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.



EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, llagas, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London
Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería 95.

"LA PETITE GIRONDE."

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 2'75 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda de Aramburu, AVENIDA. 10, San Sebastián.

Ninguna ANEMIA
resiste a la
HEMOGLOBINA
de V. DESCHIENS
VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolsoñas 8 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.



LA GRESHAM

Compañía inglesa de seguros sobre la vida
(The Gresham Life Assurance Society, Ltd.)

FUNDADA EN LONDRES EN 1843

y establecida legalmente en España desde 1882

Pesetas.

Activo en 31 de Diciembre de 1896. 157.805.340
Ingresos en 1895 por Primas, Rentas, Intereses, etc. 28.670.916
Cantidades pagadas á tenedores de Pólizas. 339.497.900

Pólizas indisputables

Beneficios capitalizados

Primas muy moderadas

Con la participación en el 90 por ciento de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

La Gresham tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus asegurados en España.

Dirección de la Sucursal de España: calle de Alcalá, 23 duplicado.—Madrid.

Directores: Sr. D. José Alguer; Sr. D. Guillermo E. Dunn.

Oficinas: en Barcelona, Rambla del Centro, 6, y en Málaga, Marqués de Larios, 4.

Delegado en Pamplona señor don Antonio García Peña, oficina calle de San Nicolás número 15 y 17.

Banqueros: El «Crédito Navarro.»

Se solicitan Agentes bien relacionados en las principales poblaciones de la provincia.

L'UNION

Compañía anónima de Seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15 rue de la Banque.

—Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación—

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896.

Capital social	Pesetas 10.000.000
Reservas.	10.135.000
Primas á recibir	76.588.905
Total de garantías.	96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896. pesetas 15.986.763.035
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 211.246.625

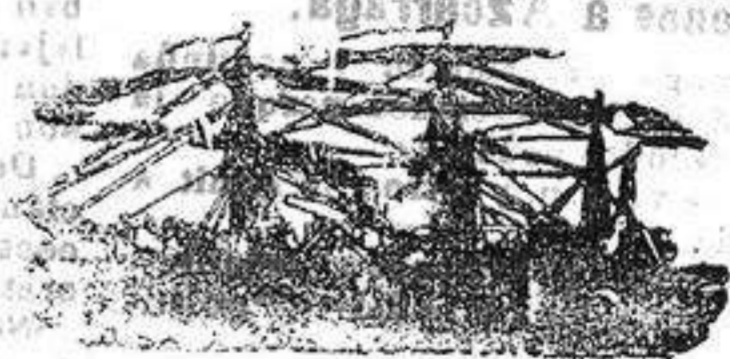
Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantías, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3º

mt j d 12-9

SERVICIOS



Compañía Transatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Agosto.

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Oádiz el vapor «Montevideo» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.

El 30 de Oádiz el vapor «Buenos Aires».

Línea de Filipinas.—El día 14 de Barcelona el vapor «P. Sadrústegui» para Port-Said, Singaper y Manila.

Línea de Buenos Aires.—El 2 de Agosto de Barcelona el vapor «Antonio Lopes» para Aden, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Fernando Póo.—El 30 de Oádiz el vapor «Larache» y el 25 de Barcelona el vapor «Rabat».

Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Melilla, Málaga, Ceuta, Oádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Oádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Argel y Gibraltar retornando á Oádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego

Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-1

PEPSINE BOUDAULT